



Vendredi 1er décembre 2023

# La langue française et dix mots en Auvergne-Rhône-Alpes

Journée régionale de réflexion et d'échanges autour de "Dis-moi dix mots" à destination des bibliothécaires et des professionnels de l'action culturelle.

La journée de rencontre régionale est organisée par l'Espace Pandora (opérateur délégué) et le comité de pilotage des Dix mots en Auvergne-Rhône-Alpes, composé de la Direction régionale des affaires culturelles Auvergne-Rhône-Alpes, la Préfecture du Rhône, la DREETS, la DDETS69, la Région Auvergne-Rhône-Alpes, la Délégation Académique aux Arts et à la Culture de Lyon, Auvergne-Rhône-Alpes livre et lecture, ANLCI, la Caravane des dix mots, Les arTpenteurs, la Semaine de la Poésie, et Filigrane.

Chaque année, une journée de rencontres régionale est organisée par le comité de pilotage de la région Auvergne-Rhône-Alpes, pour lancer la nouvelle édition des dix mots en région. Cette année, la thématique retenue est « **La langue, comme force émancipatrice et puissance de l'imaginaire** »

Cette journée sera l'occasion d'approfondir les thématiques autour de ce dispositif par trois entrées :

- D'une langue à l'autre
- Transcender sa propre langue
- Imaginer et créer dans un contexte plurilingue

## Programme

9h30 : Ouverture au public & petit-déjeuner

10h : Mots d'accueil. Annonce des dix mots 2024

10h30 : Séance de réflexion en groupes sur les axes suivants :

- D'une langue à l'autre en présence de **Mohamed El Amraoui** (poète bilingue et traducteur), Virginie

**Baudet** (traductrice et interprète LSF)

• **Transcender sa propre langue** en présence de **Aline le Guluche** (auteure qui a été en situation d'illettrisme), **Jérôme Thélot** (essayiste et traducteur, professeur émérite de littérature à l'Université de Lyon)

• **Imaginer/créer dans un contexte plurilingue** en présence de Patrice Vandamme et de Léa Buatois, dans le cadre de leurs différentes actions auprès des publics multilingues.

Les groupes de travail seront composés le matin même.

12h30 : Déjeuner offert

14h : **Restitution plénière**, des échanges et réflexions de la matinée.

15h : **Calendrier des manifestations et événements autour des langues** (**Magnifique Printemps, Biennale des langues etc...**)

Temps d'échanges.

16h15 : Fin de la journée

### **Inscriptions**

Inscription gratuite et obligatoire auprès de l'Espace Pandora : contact@espacepandora.org  
Bulletin d'inscription à renvoyer avant le 24 novembre, [à télécharger ici](#). Cette journée régionale est ouverte à tous, dans la limite de 40 inscrits. Merci de faire part de votre absence en cas de désistement.

### **En pratique**

où : Médiathèque Lucie Aubrac à Vénissieux

quand : le vendredi 1er décembre 2023 de 9h30 à 16h

Contact : Juliette Boutin, [j.boutin@auvergnerhonealpes-livre-lecture.org](mailto:j.boutin@auvergnerhonealpes-livre-lecture.org) - 04 72 00 07 99

---

Dernière édition : 12 févr. 2026 à 11:45

<https://auvergnerhonealpes-livre-lecture.org/articles/la-langue-francaise-et-dix-mots-en-auvergne-rhone-alpes>